

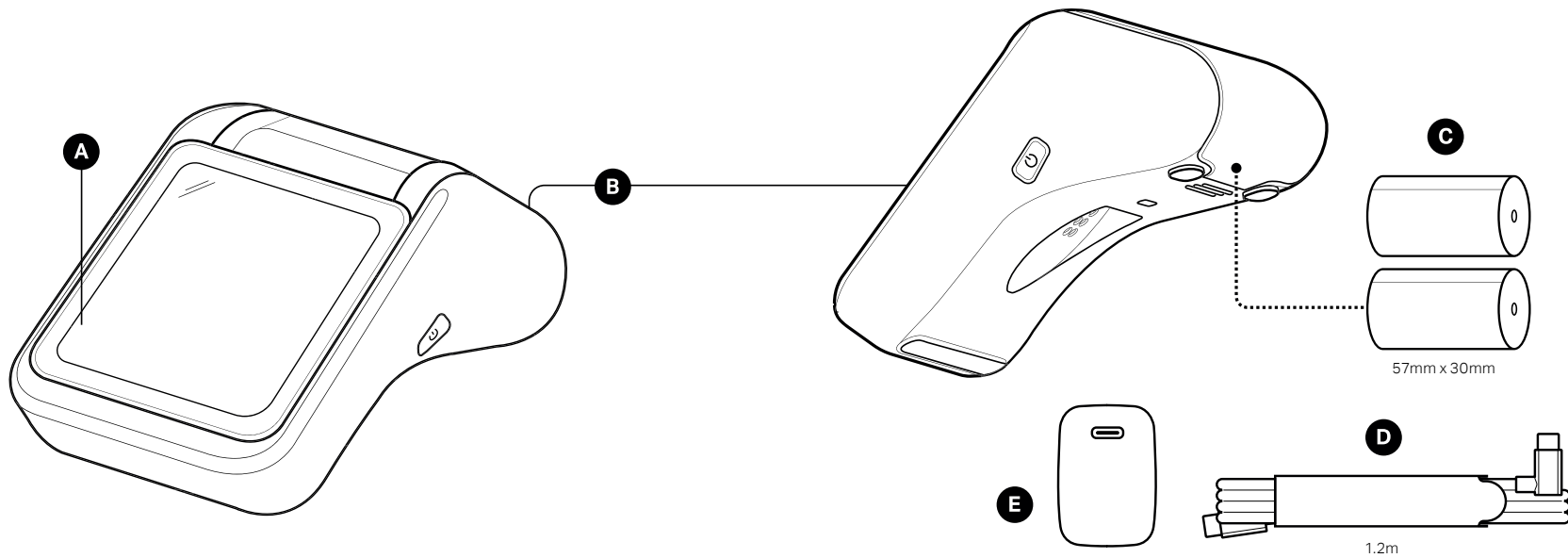
User guide

Safety information

Solo Printer

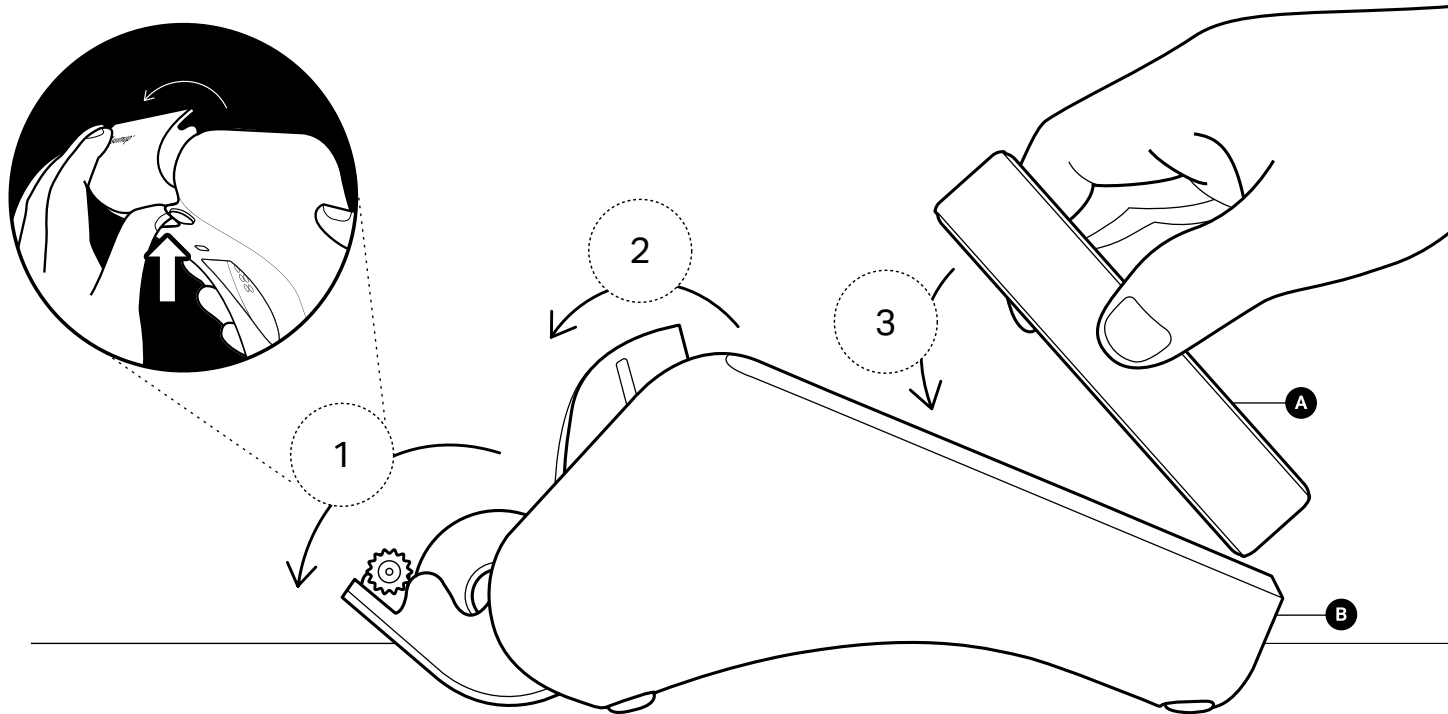


Putting in / taking out the card reader	4
Installing the card reader correctly	6
Loading the printer paper	8
Powering on the devices	10
Charging the Solo Printer and the card reader	12
Using the Solo Printer as a power bank	14
Safety information	16



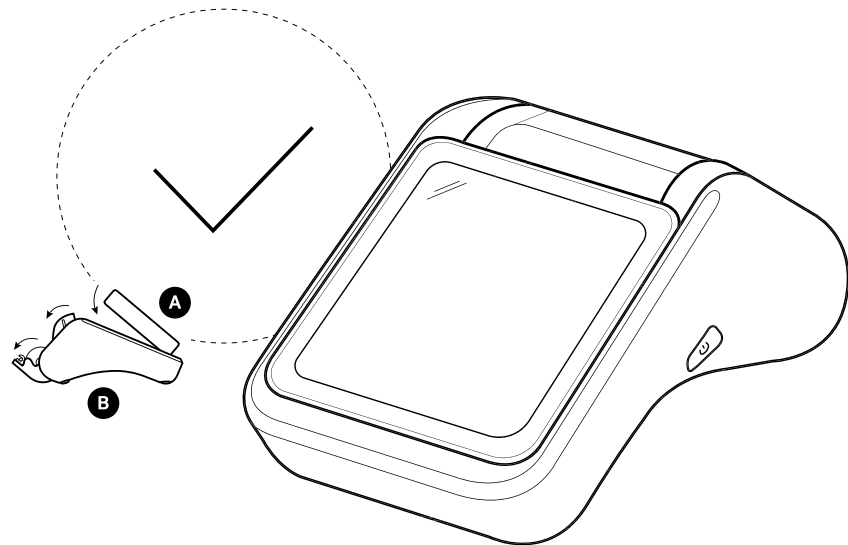
Putting in / taking out the card reader

BG Изваждане / поставяне в терминала
CZ Výmnutí/vložení terminálu
DE Herausziehen aus dem / Einlegen in das Kartenterminal
DK Tag kortlæseren ud/sæt kortlæseren i
EE Makseterminali väljavõtmine / sissepainemine
ES Retirar / colocar el datáfono
FI Kortinlukijan irrotus/kiinnitys
FR Retirer / insérer le terminal de paiement
GR Αποσύνδεση / σύνδεση του τερματικού POS
HU A kártyaolvasó kivétele/behelyezése
HR Kako izvaditi/staviti čitač kartica
IT Estrarre/inserire il lettore di carte
LT Kortelių skaitytuvo išėmimas / įdėjimas
LV Karšu termināla izņemšana / ievietošana
NL Het pinapparaat verwijderen/terugplaatsen
NO Ta ut / sette inn kortleseren
PL Wyjmowanie i wkładanie terminala płatniczego
PT Tirar/pôr o leitor de cartões
RO Scoaterea / introducerea terminalului
SE Ta ur och sätta i kortläsaren
SI Odstranjevanje/ vstavljanje kartičnega čitalca
SK Vyberanie/vkladanie platobného terminálu



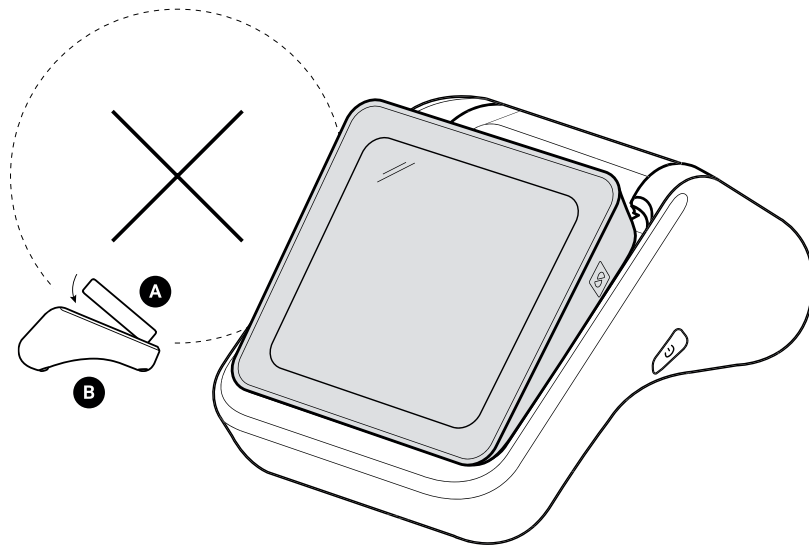
Installing the card reader correctly

BG Правилно инсталиране на терминала
CZ Správná instalace terminálu
DE Die richtige Installation des Kartenterminals
DK Sæt kortlæseren i på den rigtige måde
EE Kaardilugeja õigesti paigaldamine
ES Instalación correcta del datáfono
FI Kortinlukijan oikea asennustapa



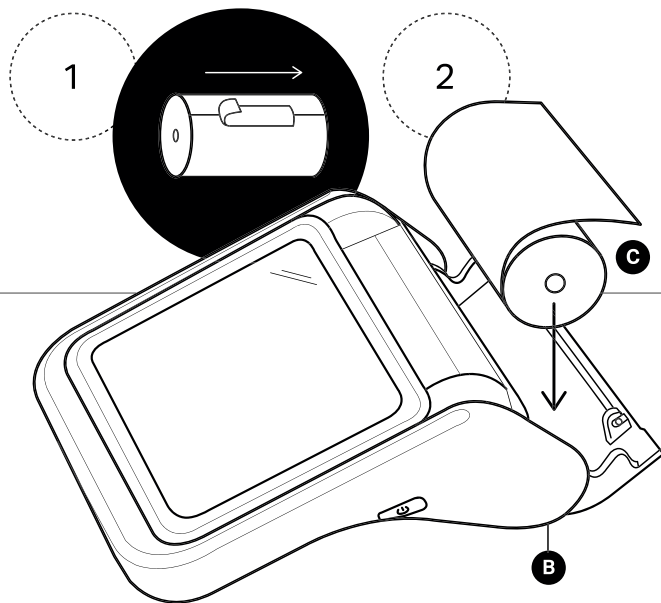
FR Installer correctement le terminal de paiement
GR Σωστή εγκατάσταση του τερματικού POS
HR Ispravna instalacija čitača kartica
HU A kártyaolvasó megfelelő összeszerelése
IT Installare il lettore di carte in maniera corretta
LT Kaip tinkamai įstatyti kortelių skaitytuvą
LV Karšu termināla pareiza ievietošana printerī

NL De correcte plaatsing van uw pinapparaat
NO Korrekt installering av kortleseren
PL Prawidłowa instalacja terminala płatniczego
PT Instalar o leitor de cartões corretamente
RO Instalarea corectă a terminalului mPOS
SE Montera kortläsaren på rätt sätt
SI Pravilna namestitve kartičnega čitalca
SK Správna inštalácia platobného terminálu



Loading the printer paper

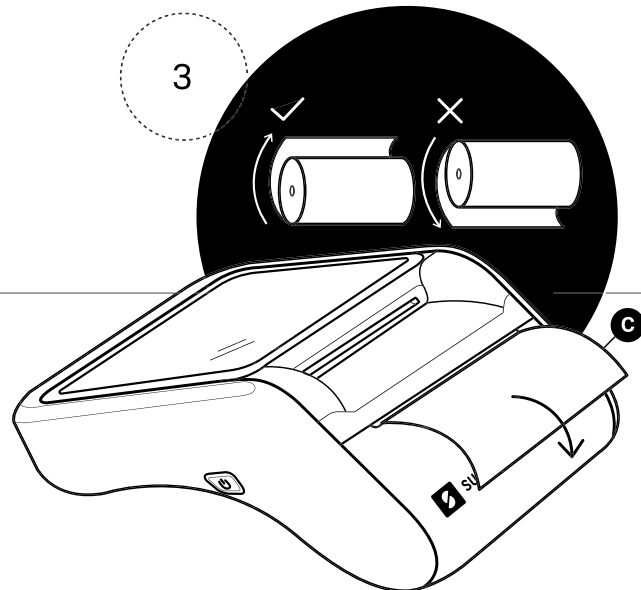
BG Поставяне на хартията в принтера
CZ Vložení papíru do tiskárny
DE Druckerpapier laden
DK Sæt printerpapir i
EE Printeri paberi laadimine
ES Colocar el papel de la impresora



FI Paperin lisääminen tulostimeen
FR Charger l'imprimante en papier
GR Φόρτωση του χαρτιού εκτυπωτή
HR Umetanje papira u pisač
HU A nyomtatópapír betöltése
IT Caricare la carta nella stampante

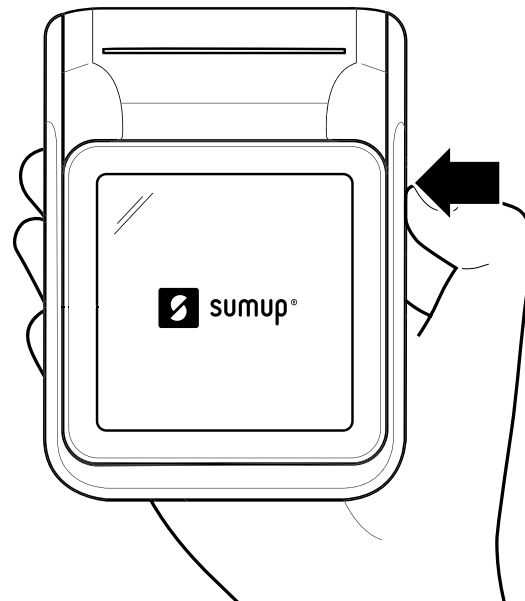
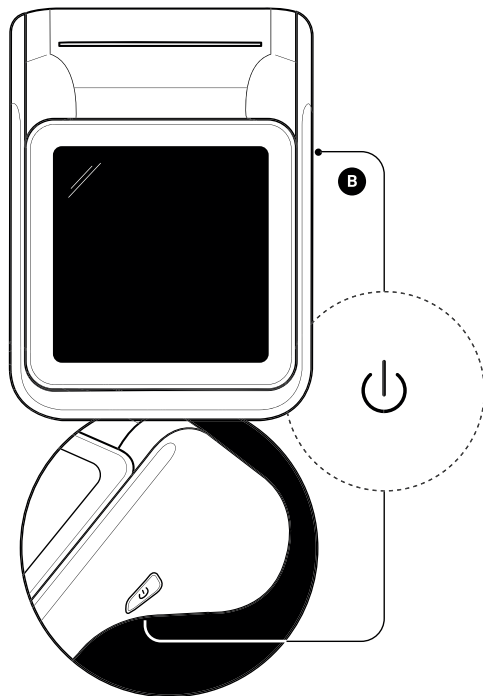
LT Spausdinimo popieriaus įdėjimas
LV Papīra ievietošana printerī
NL Het printerpapier plaatsen
NO Sette inn skriverpapiret
PL Ładowanie papieru do drukarki
PT Carregar o papel da impressora

RO Încărcarea hârtiei imprimantei
SE Fylla på papper i skrivaren
SI Vstavljanje papirja za tiskanje
SK Fylla på papper i skrivaren



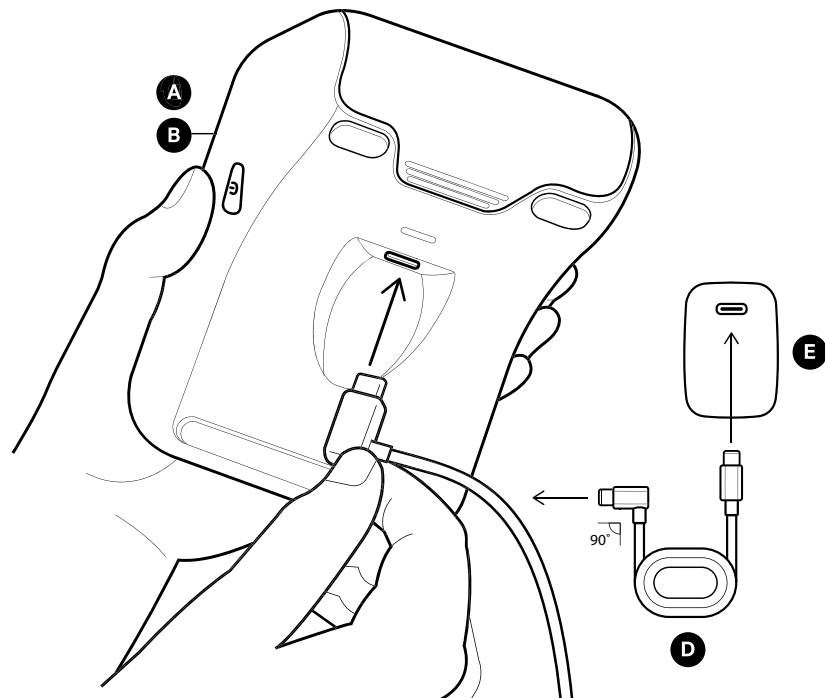
Powering on the devices

BG Изваждане/поставяне
в терминала
CZ Napájení zařízení
DE Einschalten der Geräte
DK Tænd for enhederne
EE Seadmete sisselülitamine
ES Encender los dispositivos
FI Virran kytkeminen laitteisiin
FR Allumer les appareils
GR Ενεργοποίηση των συσκευών
HR Uključivanje uređaja
HU Az eszközök bekapcsolása
IT Accendere i dispositivi
LT Įrenginių įjungimas
LV Ieslēgšana
NL De apparaten inschakelen
NO Slå på enhetene
PL Włączenie urządzeń
PT Ligar os dispositivos
RO Pornirea dispozitivelor
SE Slå på enheterna
SI Vkllop naprav
SK Zapínanie zariadení



Charging the Solo Printer and the card reader

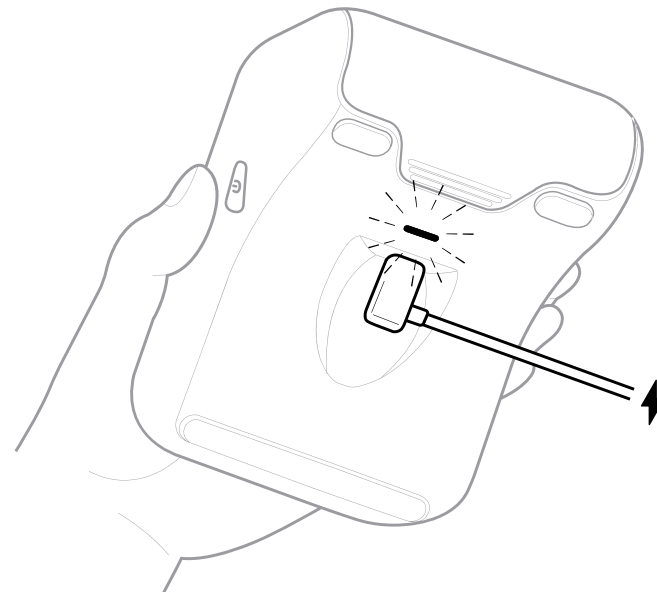
BG Зареждане на устройствата
CZ Nabíjení zařízení
DE Aufladen der Geräte
DK Oplad enhederne
EE Seadmete laadimine
ES Cargar los dispositivos



FI Laitteiden lataaminen
FR Recharger les appareils
GR Φόρτιση των συσκευών
HR Punjenje uređaja
HU Az eszközök töltése
IT Ricaricare i dispositivi

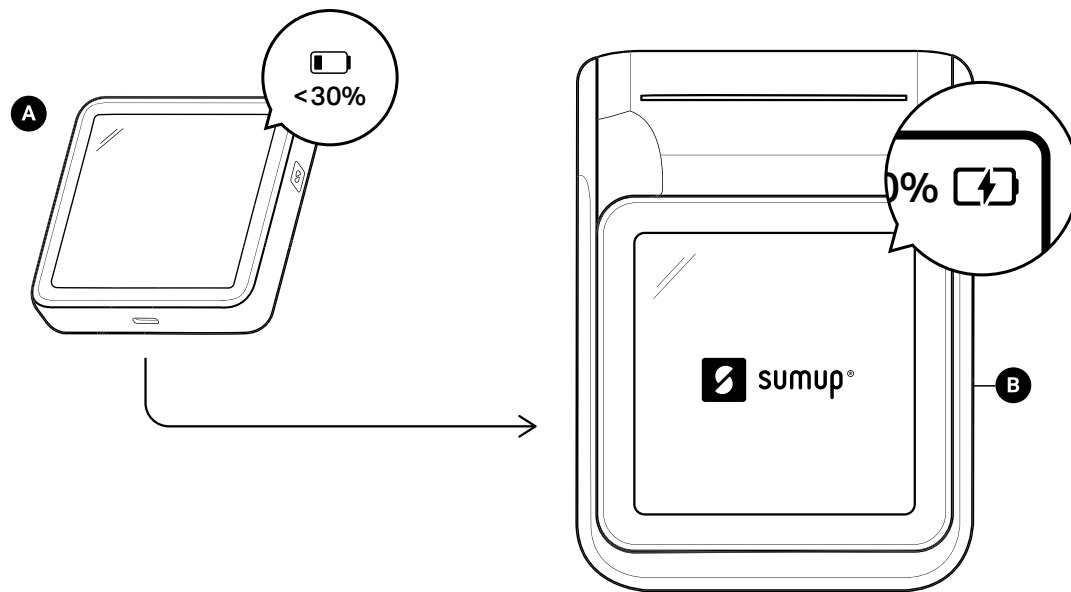
LT Įrenginių įkrovimas
LV Leriču uzlādēšana
NL De apparaten opladen
NO Lading av enhetene
PL Ładowanie urządzeń

PT Carregar os dispositivos
RO Încărcarea dispozitivelor
SE Ladda enhetera
SI Polnjenje naprav
SK Nabíjanie zariadení



Using the Solo Printer as a power bank

BG Безжично зареждане на терминала
CZ Bezdrátové nabíjení terminálu
DE Kabelloses Aufladen des Kartenterminals
DK Oplad kortlæseren trådløst
EE Makseterminali juhtmevabalaadimine
ES Cargar el datáfono sin cable
FI Kortinlukijan langaton lataus
FR Recharger sans fil le terminal de paiement
GR Ασύρματη φόρτιση του τερματικού POS
HR Punjenje čitača kartica bežičnim putem
HU A kártyaolvasó vezeték nélküli töltése
IT Ricaricare il lettore Carte in modalità wireless
LT Kortelių skaitytuvu belaidis įkrovimas
LV Karšu termināļa uzlādēšana bezvadu režīmā
NL Het pinapparaat draadloos opladen
NO Trådløs lading av kortleseren
PL Bezprzewodowe ładowanie terminala płatniczego
PT Carregar o leitor de cartões sem fios
RO Încărcarea terminalului wireless
SE Ladda kortläsaren trådlöst
SI Brežično polnjenje kartičnega čitalca
SK Bezdrátové nabíjanie platobného terminálu



Solo Printer

Safety information

Important safety information

- + This device's operating temperature range is 0 °C~40 °C.
- + Keep your device dry.
- + In case of overheating, stop using the device immediately.
- + Charge this device only with the included or authorized cable and power adapter. Using other adapters may cause fire, electric shock, and damage the device and the adapter.
- + Dispose of or recycle the device, its battery and accessories according to the local regulations.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- + Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver.
- + Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- + Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Do not change or modify this product in any way unless specifically allowed in this manual, since this could void your authority to operate it.

Información importante de seguridad

- + El rango de temperatura de funcionamiento de este dispositivo es de 0 °C~40 °C.
- + Mantenga el dispositivo seco.
- + En caso de sobrecalentamiento, deje de utilizar el dispositivo inmediatamente.
- + Cargue este dispositivo sólo con el cable y el adaptador de corriente incluidos o autorizados. El uso de otros adaptadores puede provocar incendios, descargas eléctricas y dañar el dispositivo y el adaptador.
- + Deseche o recicle el dispositivo, su batería y sus accesorios de acuerdo con la legislación local.

Informations importantes sur la sécurité

- + La plage de température de fonctionnement de cet appareil est de 0 °C~40 °C.
- + Gardez votre appareil au sec.
- + En cas de surchauffe, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil.
- + Ne rechargez cet appareil qu'avec le câble et l'adaptateur électrique inclus ou autorisé. L'utilisation d'autres adaptateurs peut provoquer un incendie, un choc électrique et endommager l'appareil et l'adaptateur.
- + Mettez au rebut ou recyclez l'appareil, sa batterie et ses accessoires conformément aux réglementations locales.

Wichtige Sicherheitsinformationen

- + Der Betriebstemperaturbereich dieses Geräts beträgt 0 °C~40 °C.
- + Halten Sie Ihr Gerät trocken.
- + Im Falle einer Überhitzung ist die Verwendung des Geräts sofort einzustellen.
- + Laden Sie dieses Gerät nur mit dem mitgelieferten oder autorisierten Kabel und Netzteil auf. Die Verwendung anderer Adapter kann zu Bränden und Stromschlägen führen und das Gerät und den Adapter beschädigen.
- + Entsorgen oder recyceln Sie das Gerät, den Akku und das Zubehör gemäß den örtlichen Vorschriften.

Informazioni di sicurezza importanti

- + Il campo di temperatura di funzionamento di questo dispositivo è di 0 °C~40 °C.
- + Mantenere il dispositivo asciutto.
- + In caso di surriscaldamento, interrompere immediatamente l'utilizzo del dispositivo.
- + Caricare questo dispositivo solo con il cavo e l'adattatore di alimentazione inclusi o autorizzati. L'utilizzo di altri adattatori può causare incendi, scosse elettriche e danneggiare il dispositivo e l'adattatore.
- + Smaltire o riciclare il dispositivo, la batteria e gli accessori secondo le norme locali.



help.sumup.com



SumUp Ltd.

BLK 8 Harcourt Centre
Charlotte Way, Dublin
D02 K580, IE

SumUp Payments Ltd.

16 Shorts Garden, London
WC2H 9US, UK

SumUp Inc.

1209 Orange St
Wilmington DE
19801-0801



FR

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

MAN01014 C